

(transformed - exaltedly)
(esaltata, travolta)

TURANDOT

p My first tears flowing!
Del pri-mo pian-to...

Ah! _____ I
Ah! _____ Del

p

molto

TURANDOT

p sempre assai espressivo

nev-er wept be-fore, no,nev er! But when I saw thee, o'er my quiv-'ring
pri-mo pian-to, sì, stranie-ro, quando sei giun-to, con an-goscia ho sen-

42 Con ansia, ma non troppo mosso

TURANDOT

espress. cresc.

sens-es stole a grim fore-bod-ing of this dis-ast-rous
-ti-to il bri-vi-do fa-ta-le di que-sto mal-su-

TURANDOT

end - ing. Ah! how man - y have I
 - pre - mo. Quan - ti ho vi - sto mo.

mf *pp* *f* *man mano:.....*

TURANDOT

dim.
 seen die for me! And have des -
 - ri - re per me! E li ho spre -

dim:..... *pp*

TURANDOT

- pis'd them; but was a-fraid of thee!
 - gia - ti; ma ho te - mu - to te!

poco rit:..... *pppp* *poco*

TURANDOT *p dolciss. indugiando*

For from thine eye was shin - - ing the as_sur_ance of _suc_ -
 C'e - ra ne_gli oc_chi tuo - i la_lu_ - ce de_gli e -

43 Poco più (*ondeggiante*)

p dolce

pp

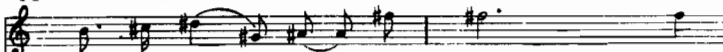
TURANDOT

più sonoro

- cess! _____ Yes, for thine eye was shin - ing
 - roi! _____ C'e - ra ne_gli oc_chi tuo - i

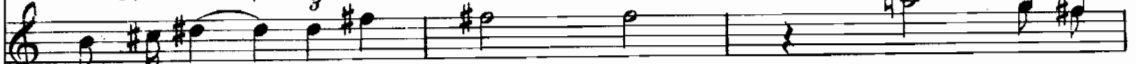
poco

Opp.
Opp.



with the rad - iance of vict - 'ry
la su - per - ha - cer - tez - za

TURANDOT



with the rad - iance of vict - 'ry...
la su - per - ba cer - tez - za...

And for —
E t'ho o -

Sostenendo..... molto

f

J

TURANDOT



that did I hate thee...
- dia - to per quel - la ...

And — for
E — per

that did I love thee,
quel - la t'ho ama - to.

quasi

Sempre più sost^o

più f

TURANDOT

p 3 3 3 3

torn hith-er and thith-er, by two con-flict-ing ter-rors:
 tormen-ta-ta e di-vi-sa fra due ter-ro-ri u-gua-li:

44 Più mosso (*molto concitato*)

pp

TURANDOT

più sonoro 3 3 *f*

Conq-uer thee or be conq-uer'd... And conq-uer'd I am... Ah! ___
 Vinc-er-ti o es-ser vin-ta... E vin-ta son... Ah! ___
 rit:.....

Più mosso

mp *ff*

TURANDOT

sempre ff 3 3 3 (in veiled tones)
 (con voce velata)

Not so much by the solv'd en-ig-mas, as by this
 Vin-ta, più che dal-l'al-ta pro-va, da que-sta

TURANDOT

fev - er, _____ which I get _____ from
 feb - bre _____ che mi vien _____ da

moltissimo

pp

TURANDOT

thee! _____ This _____ then,
 te! _____ Que - sto,

THE PRINCE - IL PRINCIPE

I've won thee! Won thee!
 Sei mi - a! mi - a!

Di nuovo concitato

45 I. tempo

pp cresc. *ff*

TURANDOT

which thou art seek - ing _____ Thou _____ hast ach -
 que - sto chie - de - vi _____ O - ra lo

mf *p*

rit.....

mp *pp* *pp*

TURANDOT

-iev'd!
 sa - - i.

De - part for thou art vict - or - i - ous!
 Più gran - de vit - to - ria non vo - ler,

Lento (♩ = 0 precedente)

..... moltissimo

p
 ppp
 pppress.
 fpp

TURANDOT

De - part, O strang er... with thy name un - known!
 par - ti, stranie - ro... col tu - o mi - ster!

8. rit:..... Largo assai

ff
 pp

THE PRINCE
IL PRINCIPE

My name un - known? Nay! un - known no long - er!
 Il mio mi - ste - ro? Non ne ho più! Sei mi - a!

46 a tempo

man mano cresc.
 ppp

THE PRINCE
IL PRINCIPE

47

You who swoon beneath my kisses! You who tremble at my ardour, can kill me if you
Tu che tre-mi-se-ti sfioro! Tu che sbianchi se-ti ba-cio, puoi per-der-mi se

THE PRINCE
IL PRINCIPE

will, for my name, with my life, I freely give you. I am Cal-
voui. Il mio no-me e la vi-ta in-siem-ti do-no. Io son Ca-
allarg:..... 48 *ancora....e stent.*

sempre cresc.

TURANDOT

THE PRINCE
IL PRINCIPE

stentando

I know thy name! Ah! I know it!
So il tuo no-me! So il tuo no-me!

-af, son of Tim-ur!
 -luf, figlio di Ti-mur!

sostenendo molto

CALAF

I have no life but in thine
 La mi - a vi - ta è il tuo ba -

Poco più stent. e . . . rit. . . a tempo

TURANDOT

Heark - en 'tis morn - ing! 'Tis the
 Ec - col! È l'o - ra! È

CALAF

arms!
- cio!

TURANDOT

hour, the hour of tri - - -
 l'o - ra del - - la pro - - -

tr *tr* *tr* *tr* *tr*

poco rit. a tempo

TURANDOT

- al!
 - va!

CALAF

I do not fear it!
 Non la te - - - mo!

(Brass off stage)
 (Ottone interni)

tr *tr*

TURANDOT

Come! Cal - af, before the peop - le with me!
 Ah! Ca - laf, davanti al po - po - lo con me!

rit.^{do} e stent.^{do} *a tempo*

tr *tr* *tr* *tr* *tr*

TURANDOT

CALAF

Now thou hast won!
 Hai vin - to tu!

(Brass off stage)
 (Ottoni interni)

tr *tr*

Stesso tempo (♩ = ♩ precedente) (in 2)

50

tr

sempre ff

tr

tr

tr

(Brass off stage)
(Ottoni interni)

fff

tr

tr

tr

tr

rit

moltissimo